



DOLOMITES
SASLONG
HALFMARATHON

↓ 21 km → 900 m

DICHIARAZIONE DI RESPONSABILITÀ

Il sottoscritto (nome) _____ (cognome) _____

e residente a _____ in Via _____

con la sottoscrizione del presente modulo

DICHIARA

- di conoscere ed accettare il regolamento della manifestazione che può trovare sul sito www.saslong.run alla voce regolamento.
- Dichiaro altresì di aver compiuto 18 anni il giorno della gara e di essere in regola con le leggi sulla tutela sanitaria dello sport vigenti in Italia e di accettare in tutte le sue parti la dichiarazione di responsabilità sotto riportata.
- Di essere consapevole e riconoscere che partecipare all'evento in programma il giorno 12 giugno 2021 potrebbe essere pericoloso per la mia salute. Riconosco che non dovrei iscrivermi e partecipare se non idoneo dal punto di vista medico e soprattutto se non preparato athleticamente per tale percorso situato in parte oltre ai 2000m slm.
- Esonero in modo totale gli organizzatori dell'evento, gli sponsor, i vari gruppi volontari e qualsiasi altro soggetto pubblico o privato che riveste un ruolo organizzativo dell'evento stesso e sono consapevole che qualsiasi fatto o reclamo causato da negligenza dalle varie parti non potrà essere ricondotto all'organizzazione. In caso di controversie, il foro competenze è quello di Bolzano.
- Ai sensi del D.Lgs. n. 196 del 30/06/2003 (Testo Unico della Privacy) e del regolamento UE 2016/679 l'organizzazione informa che i dati personali raccolti saranno utilizzati esclusivamente per approntare l'elenco dei partecipanti, le varie classifiche e l'archivio. Gli stessi dati potranno essere utilizzati per l'invio di materiale informativo da parte dell'organizzazione o dai suoi partners. Il partecipante autorizza l'organizzazione ad utilizzare le immagini per la promozione dell'evento su tutti i media nazionali ed internazionali
- L'equipaggiamento dovrà essere adeguato alle condizioni meteorologiche e del sentiero. Si raccomanda fortemente l'utilizzo di scarpe da trail. La situazione meteorologica in montagna può cambiare bruscamente.
- Per quanto non contemplato nel presente regolamento vige il regolamento tecnico della UISP.

Data _____

Firma per accettazione _____



DOLOMITES
SASLONG
HALFMARATHON

↓ 21 km → 900 m

VERANTWORTUNGSERKLÄRUNG

Der Unterfertigte (Name) _____ (Nachname) _____

und wohnhaft in _____ Strasse _____

mit der Unterzeichnung dieser Verantwortungserklärung

ERKLÄRT

- das Reglement der Veranstaltung zu akzeptieren und erklärt, dass er auf eigene Verantwortung am Rennen teilnimmt.
- Er erklärt weiters, dass er am Tag des Rennens mindestens 18 Jahre alt ist, über die notwendigen physischen und psychischen Voraussetzungen zur Bewältigung des Dolomites SASLONG Half Marathons verfügt und ausreichend dafür trainiert hat.
- Er erklärt außerdem, zu wissen, dass das Rennen bis auf Höhen von über 2000 Höhenmetern ausgetragen wird und gesundheitlich gefährlich sein könnte.
- Der Veranstalter kann für keinerlei Verlust, Verletzung und Schäden an irgendeiner Person oder Sache, welcher Ursache auch immer, verantwortlich gemacht werden. Jeder Teilnehmer erkennt auch den Haftungsausschluss der Sponsoren, der Anrainer-Gemeinden und der Besitzer privater Wege für Schäden jeder Art, welche durch die Teilnahme am Rennen entstehen können. Eine Haftung für abhanden gekommene Gegenstände wird nicht übernommen. Gerichtsstand ist Bozen.
- Gleichzeitig genehmigt der Teilnehmer die Weitergabe seiner persönlichen Daten an Dritte für Verarbeitungszwecke im Sinne des Gesetzesdekretes Nr. 196, art. 13, 2003 und EU-Verordnung 2016/679 zum Schutz der persönlichen Daten und erteilt dem Veranstalter das Recht, individuelle Bilder und/oder Videos unentgeltlich und ohne Zeit- und Ortslimit zu veröffentlichen. Außerdem erlaube ich den Veranstalter meine Kontakte für Informationen zu verwenden. Der Veranstalter ist außerdem autorisiert, die Bilder/Videos an Dritte weiterzugeben.
- Trail-Schuhe und den am Tag des Rennens vorherrschenden Bedingungen angepasste Kleidung sind absolut empfehlenswert. Es wird darauf hingewiesen, dass sich die Witterung im Gebirge rasch ändern kann!
- Für Bestimmungen, die in diesem Reglement nicht explizit angeführt sind, gelten die Normen der UISP.

Datum _____

Unterschrift zur Annahme _____



DOLOMITES
SASLONG
HALFMARATHON

↓ 21 km → 900 m

DECLARATION OF RESPONSIBILITY

The undersigned (name) _____ (surname) _____ ,
address _____ street _____
with the signing of the declaration of responsibility

DECLARES

- to be aware, and to accept, the regulations of the event which are to be found on the internet site www.saslong.run under the section Regulations.
- The participant also declares to be 18 years old or older on the day of the race and to ensure compliance of all health-care regulations concerning the relevant sports in Italy and to accept the responsibility declaration below in all its parts.
- I hereby declare to be aware and to understand that to participate in the event scheduled for the 12th June 2021 could be dangerous for my health. I understand that I should not subscribe to participate if I am not medically fit to do so and am not athletically prepared for a course such as this which will take part over 2000 metres above sea level.
- I completely exonerate the organisers, the sponsors and the various voluntary groups and any other public or private subject who has an organisational role in the event, from any responsibility, and I am aware that any occurrence or complaint caused by the negligence of the various parties cannot be attributed to the organisers.
- In reference to the Italian Legislation no. 196 of 30/06/2003 (Singular Text of Privacy) and GDPR 2016/679 the organisation hereby declares that all personal details collected will be used exclusively to provide a list of participants, the various classifications and the archive. They may also be used for the sending of informative material from the organisation and their partners. The participant authorises the organisation to use the images for the promotion of the event on any nation and international media.
- Trail shoes and clothing adapted to the conditions prevailing on the day of the race are highly recommended. It should be noted that the weather in the mountains can change rapidly!
- For whichever has not been considered in the present regulations, the regulations of the UISP are valid.

Date _____

Signature for acceptance _____